

རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པ་ འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་གསུང་བཤད།

ད་རེས་ རང་ལུགས་གནས་ལོ་ ཤིང་ཕོ་འབྲུག་ལོ་ རང་ཟླ་ ༧ པའི་ཚེས་ ༡༤ ཟླའི་ ༢༠༢༤ ཟླའི་ ༡༡ པའི་  
ཟླའི་ཚེས་ ༡༤ རེས་གཟའ་པ་སངས་ གཟའ་སྐར་འཕྲོད་སྐྱེར་ ག་ནི་བས་ སུན་ཚུམ་ཚོགས་པའི་ ཉིན་མ་དང་  
འབྲེལ་ འབྲུག་གི་ཟླའི་ཚོགས་ ༤ པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པ་འདི་ འགོ་བཙུགས་  
མཛད་གནང་མ་དང་འབྲེལ་ཏེ་ མཛད་སྒྲིའི་རྟེན་འབྲེལ་ནང་ལུ་ དབུ་བཞུགས་མཛད་གནང་མི་ ཚོགས་  
ཁང་གི་ ཁྱིམ་འཛིན་འོག་མ་གྱིས་གཙོས་པའི་ ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་ མཐུས་མི་ཡོངས་དང་ སྐུ་མགོན་འབད་  
བྱོན་གནང་མི་ མིང་སྐྱོད་གནང་ལ་སུལ་དུ་བྱིན་པའི་ འབྲུག་གི་མི་རྗེ་སྟོན་ཚེན་ མི་རྗེ་ཚོགས་དཔོན་ མི་རྗེ་  
སྡེ་སྡེ་གསུགས་འགོ་བཟོད་པ་ ལྷན་ཁག་ཁག་གི་སྟོན་པོ་ལྷན་རྒྱས་ཡོངས་ ཚེད་བསྟོད་ཅན་གྱི་འཐུས་མི་རྣམས་  
གཞུང་སྐྱོད་དཔོན་ཁག་དང་ སྐོ་འབྲེད་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་མཛད་རིམ་འདི་ རྒྱུ་མཐོང་དང་ མི་སྡེ་བརྒྱ་  
བརྒྱད་གཞན་གྱི་ཐོག་ལས་ གཞིགས་གནང་མི་དང་ ལྷན་གསལ་གནང་མི་ རྒྱལ་ཁབ་སྤྱི་དང་ནང་གི་ དད་  
པ་དམ་ཚིག་གཙོ་བོ་འདི་ འབྲུག་མི་བསོད་ནམས་ཅན་ཡོངས་དང་ འདི་བཟུམ་སྟེ་ བརྒྱ་བརྒྱད་ཁག་གི་ངོ་  
ཚབ་ གཞན་ཡང་ སྐུ་མགོན་ཆ་མཉམ་ལུ་ སེམས་ཀྱི་སྤྲིངས་ལས་ར་ སྐུ་གཞུགས་བཟང་པོ་དང་ ཉིན་མ་བདེ་  
ལེགས་ཟེར་བྱ་བྱི་ཨོན།

ད་ས་ཏྲོ་པ་ ཟླའི་ཚོགས་འགོ་བཙུགས་རྟེན་འབྲེལ་གྱི་ མཛད་རིམ་ནང་ལུ་ རྩོམ་སྤྲོད་དཔལ་གྱི་མོར་འཛིན་ མི་  
སེར་ཡོངས་ཀྱི་སྐུ་བས་མགོན་ མངའ་བདག་ཚོས་རྒྱལ་དམ་པ་ དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་  
མཚོག་དང་ ཞལ་མཇལ་ནིའི་གོ་སྐབས་བཟང་པོ་ ཐོབ་ཚུགས་ནི་དེ་གིས་ སེམས་ལུ་གཞི་བདེ་དང་དད་པ་  
ཚོད་མེད་པ་ཅིག་བྱུང་ཡི་ཟེར་བྱ་བྱི་དང་ མི་དབང་མཚོག་གི་ ཞལ་མཇལ་ནིའི་གོ་སྐབས་ཐོབ་མི་འདི་  
འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་གཅིག་གི་ མི་སེར་ཡོངས་དང་ཅིག་ཁར་ ཞལ་མཇལ་ཚུགས་པའི་ དགའ་སྟོན་ རྟེན་  
འབྲེལ་དང་འབྲུག་སྟེ་ ད་རེས་ཟླའི་ཚོགས་ཀྱི་མཛད་རིམ་འདི་ཡང་ ང་བཅས་ག་ར་གིས་སྤྲུགས་སྟོན་ལེགས་  
ཤོམ་སྟེ་གནང་སྟེ་ བརྩི་སྲུང་བྱ་བྱི་ཨོན།

ད་རྩོ་ཚུན་ཚོད་ ང་བཅས་ར་ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ ཆར་ཚུ་དུས་སུ་བབས་ ལོ་ཚུ་ཉལ་ཏུ་  
ལེགས་ བདེ་སྦྱིད་གྱི་ཉིན་མ་ཤར་ཡོད་མི་འདི་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ སྤྲུགས་བསྐྱེད་ལ་ན་  
མེད་པའི་ སྐུ་བསོད་དབང་ཐངས་ལས་བརྟེན་ཨོན་མེན་ལས་ འབྲུག་མི་ཡོངས་ བསྐྱལ་བ་བཟང་མ་བཟང་ས་  
ར་ཡོད་ཟེར་བྱ་བྱི་ཨོན།

ད་རེས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པ་འགོ་བཙུགས་པ་དང་འབྲེལ་ མི་དབང་མངའ་  
བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་ འཛམ་གླིང་ནང་ལུ་ བྱུང་དུ་འཕགས་པའི་ གནས་ཤིས་འགྱུར་བའི་སྤྲུག་ལྷ་མཛད་  
མི་ དབུ་བཞུགས་ ༡༠༠ གྱི་གྲངས་སུ་ ཚུགས་ཡོད་མི་ལུ་ མི་དབང་མངའ་ཞབས་མཚོག་ལུ་ སྤྱིར་འབྲུག་མི་  
ཡོངས་དང་ དམིགས་གསལ་དུ་ ཟླའི་ཚོགས་བཞི་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ བཟའ་ཚང་ཚུའི་དོངས་ལས་  
དད་དམ་གཙོ་བོ་སྐོ་ལས་ རྗེ་སུ་ཡིད་རངས་སུལ་ནི་དང་ མི་དབང་མཚོག་གྱི་ མཛད་རྒྱ་བཟང་པོ་ཚུ་ ང་  
བཅས་རའི་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ རྒྱུང་ཅིག་མེན་པ་ སྤྱིར་འཛམ་སུ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་ཚུ་ནང་ལས་ཕར་ དར་བྱུང་

འགྲོ་མི་འདི་ ང་བཅས་རའི་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་ལུ་ མིང་པ་གསུམ་ནང་མེད་པའི་ ཚོས་སྐྱ་ཡིད་བཞིན་ལོར་ལུ་  
མི་ཡི་གཟུགས་ལུ་སྐྱལ་ཏེ་ བཞུགས་མི་ལུ་བརྟེན་ཏེ་ ང་བཅས་མངའ་འབངས་ཡོངས་ཀྱི་ མི་མཐུན་རྒྱུད་  
པའི་ལུན་པ་སེལ་ཏེ་ བདེ་སྲིད་ཀྱི་ཉིན་མ་ཤར་ ཁ་རྗེ་དང་དབང་ཐངས་ཀྱི་འོད་ཟེར་བྱུང་སྟེ་ འཛམ་གྲུ་སྒྲིང་  
རྒྱལ་ཁབ་ ཡོངས་ཀྱི་སྐྱུག་ལུ་ འབྲུག་པ་ཨིན་ཟེར་ དཔའ་ཉམས་སྦོམ་སྦེར་ བསྐྱེད་དེ་ཡོད་ཟེར་བྱུ་ནི་ཨིན།  
འཛམ་གྲུ་སྒྲིང་ནང་ དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་ཀྱི་འབྲུང་རབས་ཚུ་ ལེགས་ཤོམ་འབད་ མཇལ་བ་ཅིན་  
མིང་གཏམ་དང་དབང་ཚད་ཡོད་པའི་སྐབས་ལུ་ རང་གི་རང་དབང་དང་ དབང་ཚད་ རོགས་ལུ་བྱིན་པའི་  
དཔེ་ག་ཏེ་ཡང་མ་འཇལ་ཟེར་ བྱུ་ནི་ཨིན།

ང་བཅས་རའི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ རྒྱལ་ཡོངས་དགའ་སྲིད་དཔལ་འཛོམས་ཀྱི་ཉིན་མ་ཤར་ མི་སེར་བདེ་  
སྲིད་ངང་ལུ་ ཡོངས་སྲོད་སྲོད་པའི་བསྐྱང་ འབྲུག་ལུ་ དམངས་གཙོའི་རོགས་ལུགས་འདི་ རྒྱལ་པོ་ཡབ་སྐུ་  
གཉེས་ཀྱིས་ གསེར་སྲིའི་རྩ་བ་ལས་ ང་བཅས་འབངས་མི་སེར་ལུ་ གསོལ་ར་སྟེ་གནང་མི་འདི་ང་བཅས་ར་  
འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱི་ མི་ཚོ་ གཉེས་མཐུན་རྒྱབས་སྟེ་འབད་རུང་ མི་དབང་ཡབ་སྐུ་གཉེས་ལུ་ བགྱིན་  
དགའ་འཚོར་དང་ དྲིན་ལེན་འབྲོར་ཚུགས་པའི་ མཐའ་མེད་དེ་འབད་རུང་ ད་རེས་ གོ་སྐབས་བཟང་མོ་  
ཅིག་ཐོབ་ད་ མི་དབང་མངའ་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་དང་གཞུང་སྲོལ་ལེགས་  
ལུན་ ལུར་བ་སྐྱག་པ་འབད་ སྤྱིང་སྤྱིང་བཟོ་ཐབས་ལུ་ ལུགས་བཞེས་བརྒྱ་ཆེ་ས་ལས་གནང་སྟེ་ བཅོག་འབྲུ་  
ལས་སྐྱབ་མི་ མི་ངོམ་ཚུའི་མ་ཚད་ གཞི་གཡོག་པོ་ སྤྱི་གཡོག་པོ་ སྤྱི་རྗེ་ནང་སྤྱུག་ལུ་གནང་མི་ དེ་ལས་ བ་  
གཞིན་སྦོལ་སྤྱུག་ཡོངས་ ས་གནས་ ཐམ་མཐུན་ཁར་ལས་པར་ སྲོད་མི་ མི་སེར་ཆ་མཉམ་ལུ་ དུས་དང་ནམ་  
པ་ཀུན་ཏུ་ མཇལ་སྤྱད་དང་ འདི་བཞིན་བཀའ་སློབ་ གནང་མི་འདི་ལུ་ ཉིང་ལས་ར་ བགྱིན་ཆེ་ཟེར་བྱུ་ནི་  
ཨིན།

མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ དུས་བརྒྱན་ཏུ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ ཞི་བདེ་དང་ འབྲུག་མི་  
ཡོངས་ཀྱི་བདེ་སྲིད་ཀྱི་རྩ་བ་ལུ་ གཙོ་བོར་བརྟོན་གནང་ཏེ་ ཉིན་མཚན་དབྱེ་བ་མེད་པར་ ལུག་ལུ་གནང་སྟེ་  
ལུགས་ལུ་དལ་ཁོམས་མེད་དེ་སྟེ་རུང་ ང་བཅས་རའི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་མཐུས་མི་ཡོངས་ལུ་ ལུག་པར་ཏུ་ ལུགས་  
བྱམས་པ་དང་བརྟེན་པའི་ སྒོ་ལས་ དུས་བརྒྱན་ཏུ་ བཀའ་སློབ་ དང་ལམ་སྟོན་བཟང་མོ་ཚུ་ གནང་དང་  
གནང་མ་བཞིན་ཡོད་པ་མ་ཚད་ སྤྱི་ཚོགས་འགོ་འབྱེད་རྟེན་འབྲེལ་ནང་ དབུ་བཞུགས་མཛད་གནང་མི་  
འདི་ལུ་ སྤྱིར་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་མཐུས་མི་ཡོངས་དང་ དམིགས་བསལ་ཏུ་ འབྲུག་གི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་  
མཐུས་མི་ཡོངས་ཀྱི་སྒྲིང་ལས་ དུས་ནམ་ཡང་ སེམས་ལས་བརྗེད་པར་པང་པའི་ བགྱིན་དགའ་ཚོར་སྤུལ་སྤུ་  
ཨིན་ཟེར་བྱུ་ནི།

གཞན་ཡང་ འདས་པའི་བྱང་ཚུབ་སེམས་དཔའ་ཚུའི་ སྐུལ་པའི་རྒྱལ་པོ་ ད་སྟོའི་ སྐབས་གནས་དགོན་  
མཚོག་གསུམ་ཀྱི་ངོ་བོ་ མ་འོངས་མངོན་གསེགས་ཅན་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་  
མཚོག་གིས་ འབྲུག་ཀྱི་བདེ་ཐབས་དང་ ལུགས་ཀྱི་བཅོན་ཐབས་ མ་འོངས་རྒྱལ་ཁབ་སྤྱིང་སྤྱིང་བཟོ་ཐབས་  
དང་ དཔལ་འབྲོར་དང་ལུན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཅིག་ བཟོ་ནིའི་དོན་ལུ་ དགོ་ལེགས་སྤྱུག་ལུ་ རང་སྲོལ་ལུང་

ཕྱོགས་ཟེར་ དྲན་ཤེས་ཀྱི་སྒྲོམ་ཚོགས་གཞི་བཅུགས་གནང་ནིའི་ སྐབས་འཆར་བརྩམ་གནང་སྟེ་ དེའི་དོན་ ལུ་ ཉེན་མཚན་འབྲེལ་ཏེ་ སྐབས་ལྷ་གནང་བཞིན་ཡོད་མི་ལུ་ ཉིང་དྲངས་མའི་དགྲིལ་ལས་ར་ བགྲིན་དགའ་ ཚོར་སྤུལ་ནི་ཨིན།

དེ་དང་འབྲམ་སྟེ་ དགོ་ལེགས་སྐབས་རང་སྐྱོད་ལུང་ཕྱོགས་འདི་ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་ཡོངས་ཀྱིས་ དཔེ་བལྟ་ བརྟུབ་པའི་ འབྲུང་རབས་དང་ལམ་སྲོལ་ ཞི་བདེ་དང་དགའ་སྦྱིད་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་ལུང་ཕྱོགས་སྟེ་བཟོ་ནི་ ལུ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་དང་ ཡང་ཅིན་ འཛམ་བུ་གླིང་ནང་ར་ མ་སྐྱོང་པའི་ རྒྱལ་རབས་ནང་ཚུད་པའི་ གསར་བཏོད་གྱི་གྲོས་འཛོམས་ **Bhutan Innovation Forum** ཟེར་ གནས་བྱིན་རྒྱབས་ཆེ་བ་ གཤུང་ དཀར་རྫོང་ནང་ལུ་ འབྲུག་གསར་བཏོད་གྲོས་འཛོམས་ཟེར་འགོ་འདྲེན་འཐབ་སྟེ་ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་གྱི་ འགོ་བྱིད་པ་ དཔལ་འབྱོར་གྱི་མཁས་མཚོག་ མཚན་རིག་གི་མཁས་མཚོག་ ཚོང་དང་བཟོ་སྐྲུན་མཁས་ མཚོག་ཚུ་ གདན་འདྲེན་ཞུ་སྟེ་ དམིགས་བསལ་དགོ་ལེགས་སྐབས་ ལུང་ཕྱོགས་ཀྱི་སྐོར་ལས་ ཤེས་རབ་ཅན་ གྱི་ ཐབས་ཤེས་དང་རིག་པ་ སྟེལ་གནང་བ་གིས་མ་ཚད་ མི་དབང་མཚོག་གིས་ སྐབས་ལུ་ཚུ་ རི་བརྩམ་ཡོད་ དེ་འབད་རུང་ རྒྱ་རྒྱལ་ལུ་བརྒྱུར་བཞག་སྟེ་ གྲོས་འཛོམས་ཀྱི་སྐབས་ རྒྱ་དངོས་སུ་ ཞབས་ཀྱིས་བཅགས་ དབྱགས་བཞགས་མཛད་གནང་མི་ལུ་ཡང་ ད་རིས་གོ་སྐབས་བཟང་པོ་ཅིག་ལེན་ཏེ་ འབྲུག་མི་ ཡོངས་ཀྱི་ མགྲིན་ཚབ་སྟེ་ མི་དབང་མངའ་ཞབས་མཚོག་ལུ་ ཁ་ཚུལ་ཚོག་ཅམ་མེན་པར་ ཞོག་པའི་ལྗོངས་ལས་ར་ བགྲིན་དགའ་ཚོར་སྤུལ་ནི་ཨིན།

དེ་མ་ཚད་ གྲོས་འཛོམས་ཀྱི་སྐབས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ རང་བཞིན་གནས་སྤངས་ཀྱིས་ སྐབས་པའི་རྒྱལ་ ཁབ་ཅིག་ཨིན་ཟེར་ འཛམ་གླིང་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ མཁས་མཚོག་ཚུ་ལས་ མིང་གཏམ་དང་བརྟེན་མངགས་ཐོབ་ མི་འདི་ འབྲུག་གི་རྩ་བུ་མཚན་ཆེན་མོའི་ནང་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་ཁྱོན་ རགས་ཚལ་གྱི་བྱུ་ཚད་ ཉུང་ཤོས་ ར་ **བརྒྱ་ཆ་ ༦༠** བཞག་དགོཔ་སྟེ་ཡོད་མི་འདི་ མ་འོངས་མངོན་གཟིགས་ཅན་གྱི་རྒྱལ་པོ་ རིམ་བྱོན་ཚུ་གི་ སྐབས་རིག་རྣམ་པར་བཀྲ་པའི་མཛད་བྱ་ ཞོ་ན་ལས་བརྟེན་ཨིན་མ་ལས་ མི་དབང་རིམ་བྱོན་ དབང་སྐྱུག་ བརྒྱུད་འཛིན་ལུ་ དད་དམ་སྟེད་མེད་སྟོལ་ལས་ བགྲིན་དགའ་ཚོར་ཞུ་ནི་ཨིན།

ད་རུང་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ འབངས་མི་མེར་ཡོངས་ཀྱི་ རྐྱིད་སྐྱུག་ཚུ་ བརྒྱན་མ་ ཚད་པར་གཟིགས་ཏེ་ བདེ་སྤང་ཟེར་ ལས་རིམ་འགོ་བཅུགས་གནང་མི་འདི་གིས་ རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་ཚུ་ རྒྱང་ལས་པར་ རྐྱང་རྒྱལ་མཛད་གནང་ འདི་བ་སྐྱུག་པའི་ མ་འོངས་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་འདི་ རྩར་བའི་ རྣམ་ ཏེ་ བརྟེན་འགྲོའི་པན་དང་བདེ་བ་ རང་དབང་རང་བཅོན་དང་ ཉེན་སྲུང་དང་ལྷན་སྟེ་བཞག་ནིའི་དོན་ ལུ་ འཛམ་བུ་གླིང་ནང་ རྐྱིར་བཏང་མི་གིས་འདི་པར་བཞག་ ཞིང་ཁམས་ནང་ཡོད་པའི་ སྟོན་ཤེས་ཅན་གྱི་ རྒྱང་རྒྱལ་མེམས་དཔའ་ཚུ་གིས་ཡང་ ཚད་དཔག་མ་ཚུགས་པའི་ སྐབས་བསམ་ གཏོང་བཟུང་བ་ རྒྱ་མཚོ་ལྷ་ རུ་བཞེས་ཏེ་ **དུས་ཅི་ རྐྱི་ཟླ་ ༠༧ པའི་ རྐྱི་ཚེས་ ༠༥ ལས་** རྒྱལ་སྤྱང་ལས་རིམ་ འགོ་བཅུགས་གནང་མི་ འདི་གིས་ འབྲུགས་རྩོད་ རད་ཡམས་ མི་མཐུན་རྐྱུང་པའི་ རྐྱེན་ངན་ག་ར་ཞི་ རྒྱལ་དབང་དྲག་གི་ཐོག་ལས་ མེལ་ཐབས་ཀྱི་ ཐབས་ལམ་ གཞི་བཅུགས་མཛད་གནང་མི་ལུ་ འབྲུག་པའི་མི་མེར་ཡོངས་ཀྱི་ཁ་སྐྱུག་ལས་

བཀྲིན་དགའ་ཚོར་སྤུལ་ནི་དང་གཅིག་ཁར་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེའི་ བྱུགས་ལས་འབྲུངས་པའི་  
རྒྱལ་སྤྱི་གི་ལས་རིམ་འདི་ རྒྱུན་དང་བར་ཚད་ག་ནི་ཡང་མ་བྱུང་པར་ ཡིད་བཞིན་དུ་བྱུབ་སྟེ་ ལྷན་སྐྱེས་  
སྤྱི་དཔ་གསུམ་ནང་བྱུབ་སྟེ་ དེའི་ཕན་ཚུབས་འདི་ རིགས་དྲུག་སེམས་ཅན་ཀུན་ལུ་ འབྲུང་བཅུག་ཟེར་  
སེམས་ཀྱི་གདིང་ལས་ར་ ལྷན་འདེབས་སྤུལ་ལྷ་ཨིན་ཟེར་ ལྷ་ནི་དང་བཅས་ དེའི་ དོན་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྡེའི་ ལྷོང་ལས་ བྱུག་ལྷ་དགོ་པའི་ ལས་སྣ་རེ་འབྲུང་ཚེ་ མཐུན་ཤོར་གང་ཡང་མེད་པ་ བཀའ་གང་  
གནང་ བྱུག་ལྷ་ནི་མཁས་སྤྱང་སྤུལ་ལྷ་ཨིན་ཟེར་ལྷ་ནི་ཨིན།

འཛམ་བུ་སྤྱི་གི་འགྲུར་འགོས་ མ་འདྲམ་སྟེ་ར་ འགྲོ་བའི་ ཏུས་རབས་འདི་ནང་ རྒྱལ་ཁབ་དང་རྒྱལ་ཁབ་  
ཚུ་གི་བར་ན་ རྒྱལ་སྤྱིའི་མཛེའ་བཤེས་ཀྱི་མཐུན་ལམ་དང་ འབྲེལ་བ་ཚུ་ གལ་ཆེ་ཉིང་ལུ་དགོངས་ཏེ་ ང་  
བཅས་རའི་ དཔལ་མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ མཐའ་དབུས་མེད་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཚུ་  
ནང་ བཛེའ་བཤེས་ཀྱི་མཐུན་ལམ་ ལྷར་བ་དམ་ཟབ་ བཟོ་གནང་མི་ལུ་ བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཟེར་ལྷ་ནི་དང་  
འབྲེལ་ ལྷོ་ཟླ་ ༠༧ པའི་སྤྱི་ཚེས་ ༠༥ ལས་ ༡༥ ཚུན་ མོང་གོ་ལི་ཡ (Mongolia) གི་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་  
གཟིགས་སྐོར་གནང་མི་འདི་ གཟིགས་སྐོར་ དགོ་ཐོག་ཨིན་མ་ད་ མོང་གོ་ལི་ཡ་གི་ སྤྱི་འཛིན་དང་ ཆེ་  
མཚོའི་འགོ་དཔོན་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ མཇལ་འཕྲད་གནང་སྟེ་ འབྲུག་དང་མོང་གོ་ལི་ཡ་ རྒྱལ་ཁབ་གཉིས་  
ཀྱི་བར་ན་ ལམ་སྟོལ་བརྗེ་སོར་དང་ཉམས་སྲུང་ ཡུན་བརྟན་གོང་འཕེལ་གྱི་ཐབས་ཤེས་དང་ མཐའ་འཁོར་  
སྲུང་སྟོབ་ལ་སོགས་པའི་ གནད་དོན་ཚུ་གི་ཐོག་ལས་ མཐུན་ལམ་གཞི་བཙུགས་མཛེད་གནང་མི་ལུ་ཡང་  
སྤྱིར་འབྲུག་མི་ཡོངས་དང་ ལྷག་པར་དུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ཁ་བྱུག་ལས་ ལྷག་བསམ་རྣམ་མཐའི་སྒོ་  
ལས་ བཀའ་དྲིན་ཆེ་ཟེར་ལྷ་ནི་ཨིན།

དེ་བཟུམ་སྟེ་ར་ བྱིམ་ཚང་རྒྱལ་ཁབ་ རྒྱ་གར་དང་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་མཐུན་ལམ་འདི་ དམ་ཟབ་ཡོད་པའི་  
ཁར་ མཐུན་འབྲེལ་འདི་ ཉིང་སྐལ་ར་ གོང་འཕེལ་གཏང་གནང་ནིའི་དོན་ལུ་ Gujarat ལུ་ ཆིབས་བསྐྱོད་  
གནང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ འཕྲལ་ཁམས་གཅིག་ཁར་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་དང་ མི་དབང་  
རྒྱལ་བཙུན་ གས་གསལ་རྣམས་ འབྲུག་མི་ ལྷོ་རྒྱལ་ (Australia) ལུ་སྤོང་མི་ཚུ་གི་དོན་ལུ་ བྱུགས་བྱམས་  
པ་དང་ བརྗེ་བས་གཟིགས་ཏེ་ གཟིགས་སྐོར་གནང་མི་འདི་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ ཏུས་རམ་ཡང་བརྗེད་  
པར་ཕངས་པའི་ རྒྱལ་རབས་ནང་ཚུད་པའི་ཉིན་མ་ཅིག་ཨིན་ཟེར་ལྷ་ནི་ཨིན།

དེ་ཡང་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་དང་ མི་དབང་རྒྱལ་བཙུན་སྐུ་འཁོར་རྣམས་ཀྱིས་ འབྲུག་  
མི་ ལྷོ་རྒྱལ་ (Australia) ལུ་ སྤོང་མི་ འབྲུག་པའི་མི་སེར་ཚུ་དང་གཅིག་ཁར་ ཞལ་མཇལ་གསུང་མཐུན་  
དེ་ བཞུགས་སར་མཇལ་བའི་སྐབས་”

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༥ ལུ་ ལྷོང་སྤྱི་གི་ཐང་ནང་ གསེར་གྱི་མངའ་གསོལ་ བརྗེ་སྲུང་ལྷོ་བའི་སྐབས་ མི་དབང་  
མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ འབྲུག་གི་མི་སེར་ག་ར་ ཕམ་གཅིག་བཟུམ་སྟེ་བདག་འཛིན་འཐབ་  
སྤྱན་ཆ་གཅིག་བཟུམ་སྟེ་ཆ་བཞག་བསྐྱོད་ ལྷ་གཅིག་བཟུམ་སྟེ་ བྱུག་ལྷོང་ཟེར་ གསུངས་མི་འདི་ ཏུས་  
བརྒྱན་དུ་ ང་བཅས་ར་འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱིས་ དངོས་སུ་སྟེ་མཇལ་ལྷ་ད་ དེ་བཟུམ་གྱི་མཛེད་བྱ་བཟང་པོ་ཚུ་

འབྲུག་མི་ཡོངས་ཀྱི་ སེམས་ཁར་ རྗེས་པའི་སངས་རྒྱལ་ འཇིག་རྟེན་མི་ཡུལ་ལྷང་པར་བྱོན་ཞིན་མ་ལས་  
སེམས་ཅན་གྱི་འགོ་དོན་མཛད་པའི་ཉམས་ཤར་ སེམས་ཀྱི་སྤྲིངས་ལས་ར་ ཡིད་ཆེ་དང་སློབ་གྲུས་ ཚད་  
མེད་པ་བསྐྱེད་དེ་ཡོད་ཟེར་བྱ་བྱི་ཞིན།

འདི་ལུ་ སྤྱིར་འབྲུག་གི་མི་སེར་ཡོངས་དང་ ལྷག་པར་དུ་ འབྲུག་མི་ (Australia) ལུ་ རྫོང་མི་ཚུ་གི་མགོན་  
ཚོ་བ་སྟེ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་དང་ མི་དབང་རྒྱལ་བཙུན་ སྲས་སྲོམ་མོ་རྣམས་ལུ་  
བསམ་ཡུལ་ལས་འདས་པའི་བགྱིན་དགའ་ཚོར་བྱ་བྱི་ཞིན།

འདི་དང་གཅིག་ཁར་ ཕྱིའི་རྒྱལ་ཁབ་ Australia དང་ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ཁ་ལས་པར་ཡོད་པའི་ ཤེས་རབ་  
དང་རིག་པ་ཅན་གྱི་ འབྲུག་པའི་མི་སེར་ཡོངས་ཀྱིས་ རྒྱལ་ཁབ་གཞན་ལས་ཐོབ་པའི་ ཐབས་ཤེས་དང་  
རིག་པ་ ཡོན་ཏན་དང་ཤེས་རབ་ཚུ་ལས་བརྟེན་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ གོང་འཕེལ་ལུ་ པན་ཐོགས་བརྟུག་  
ཟེར་བའི་ རེ་བ་དང་སློབ་ལམ་ཚུ་ སེམས་ཀྱི་གདིངས་ལས་ར་ ལུལ་དོ་ཟེར་བྱ་བྱི་ཞིན།

དེ་བརྒྱུ་སྟེ་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་གིས་ ལ་ཁ་མཐོ་སར་རྫོང་མི་ འབྲུག་མི་ཚུ་གི་དོན་  
ལུ་ ཁོང་རའི་སྤར་སློབ་བཟང་པོའི་ལམ་སློབ་དང་ མི་ཚའི་འཚོ་བའི་གནས་སྤངས་ཚུ་ འབྲེམས་སྟོན་འབད་  
ནིའི་དོན་ལུ་ མི་དབང་མཚོག་གིས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལས་ ལ་ཡ་ལུ་རྒྱལ་འཛོལ་ལ་ཁའི་དུས་སྟོན་ བརྩེ་སྤང་  
བྱ་བྱིའི་ ལས་རིམ་འགོ་བརྩམས་གནང་ཡོད་མི་འདི་ དུས་ཅི་ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཚོག་ ཕྱི་  
རྒྱལ་ཁབ་ཚུ་ནང་ ཆིབས་བསྐྱེད་གནང་སྟེ་ ཐུགས་དལ་ཁོམས་མེད་དེ་འབད་རུང་ སྤྱོད་བཟུལ་བ་དང་  
ཐུགས་འཚོར་བ་ལུ་ མ་གཟིགས་པར་ དབུ་བཞུགས་མཛད་གནང་མི་འདི་གིས་ ག་ཅི་ཏཱ་གོ་ཚུགས་པས་ཟེར་  
བ་ཅིན་ མི་དབང་མཚོག་གིས་ འབྲུག་པའི་མི་སེར་གྱི་མཐའ་དོན་ལུ་ དུས་ཡུན་སྤང་གུ་ཅིག་ཡང་ སྤྱོད་ལ་  
མ་གནང་པར་ ཐུག་ལཱ་གནང་མ་ཞིན་མ་ གསལ་རི་རི་སྟེ་ ཏཱ་གོ་ཚུགས་པས་ཟེར་བྱ་བྱི་དང་ མི་དབང་མཚོག་  
གིས་ དེ་བརྒྱུ་གྱི་ཐུག་ལཱ་གནང་མ་ད་ ང་བཅས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྲུན་མཐུས་མི་ཡོངས་ཀྱི་ ཁ་བྲུག་ལས་  
འབད་རུང་ ཅི་སྟོགས་གང་སྟོགས་ཐོག་ལས་ ཐུག་སྤྱིད་ གང་དུག་བྱ་བྱིའི་ཁས་སྤངས་དམ་བཅའ་ ཡང་  
བསྐྱར་དུ་ ད་རིས་ ལྷ་མི་སྤྱིད་སྤྱིའི་ ཚོགས་ཁང་ཆེན་མོ་འདི་ནང་ལས་ གསེར་སྲི་ དདོན་པར་མཐོ་བའི་ སྤྱོད་  
འདུན་ལུ་ ལུལ་མ་ཞིན་ཟེར་བྱ་བྱི།

ད་ ད་རིས་ འབྲུག་གི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྲུན་མཐུས་མི་སྤྱིའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པའི་ནང་ གསུང་གོས་གནང་ནི་ཞིན་  
པའི་ གོས་གཞི་ཚུ་ ཁ་གསལ་འབད་ མི་དམངས་ལུ་བྱ་བ་ཅིན།

༡ ་ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་བསྟོན་བཤུལ་གྱི་གནས་སྤངས་གུ་ གནས་སྐབས་བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་བྱ།

༢ ་ ཤེས་རིག་དང་འབྲེལ་བའི་བྲིམས་ལུགས་གུ་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་བྱ།

༣ ་ གྲོང་གསེབ་ སྤྱིན་འགྲུལ་གི་ བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་བྱ།

༤ ་ འབྲུག་གི་ བརྒྱུད་ཀྱི་ གནས་སྤངས་བསྐྱར་ཞིབ་སྟན་བྱ།

༥༥ ལོ་བསྐྱར་ ངན་སྒྲིབ་བཀའ་སློམ་སྒྲིབ་ཚོགས་ཀྱི་སྒྲིབ་ལུ་ ༢༠༢༣-༢༠༢༤ མའི་བསྐྱར་ཞིབ་སྒྲིབ་ལུ།

༥༦ འབྲུག་གི་ གཉེན་འབྲེལ (འཕྲི་སློབ) དབྱུང་ཡིག་ ༢༠༢༤ ཅན་མ།

༥༧ འབྲུག་གི་གདམ་ཁ་ཅན་གྱི་འཁོན་འདུམ (འཕྲི་སློབ) དབྱུང་ཡིག་ ༢༠༢༤ ཅན་མ།

༥༨ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ (འཕྲི་སློབ) དབྱུང་ཡིག་ ༢༠༢༤ ཅན་མ།

༥༩ དཔལ་ལྷན་འབྲུག་གཞུང་དང་ ཀུ་སྲེཏ་གཞུང་གི་བར་ན་ མཁའ་འགྲུལ་ཞབས་ཏོག་གི་རྒྱན་རྒྱ།

༦༠ རྩི་བཀོད་མཛད་རིམ།

༦༡ འབྲུག་གི་ ཅ་ཆས་དང་ཞབས་ཏོག་ཁྲལ་གྱི་(འཕྲི་སློབ) དབྱུང་ཡིག་ ༢༠༢༤ ཅན་མ།

༦༢ འབྲུག་གི་ནོར་ཁྲལ་དགོངས་ཡང་གི་དབྱུང་ཡིག་ ༢༠༢༤ ཅན་མ། དབྱུང་ཡིག་ ཚུ་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུ་ལས་འབྲོར་བའི་རྗེས་སུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་ནང་གསུང་གོས་ གནང་ནིའི་ གོས་གཞི་ ཚུ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི།

**སྤྱི་ཚོགས་སྒྲིབ་བཞུགས་ནང་འབད་བ་ཅིན།**

༦༣ དམངས་ཚེས་ཚོགས་རྒྱུང་གི་སྒྲིབ་ལུ།

༦༤ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༢༤ ལོའི་ རྒྱལ་ཁམས་ས་གཏེར་ལས་འཛོན་ཚད་ཀྱི་ ལས་སྦྱོང་དང་འབྲེལ་བའི་ ལས་འབྲེལ་ཚེས་ཞིབ་སྒྲིབ་ལུའི་བསྐྱར་ཞིབ་སྒྲིབ་ལུ་གུར་ གསུང་གོས་གནང་ཞིན་མ་ལས་”

སྤྱི་ཟླ་ ༡༢ པའི་ སྤྱི་ཚེས་ ༡༠ ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པ་འདི་ མཇུག་གོལ་གནང་ནི་གི་ ལས་རིམ་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

སྤྱི་ཚོགས་བཞི་པའི་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ ཚོགས་ཐེངས་ ༣༤ པའི་མཛད་རིམ་ཚུ་ སྤྱིར་དགོན་མཚོག་གསུམ་གྱི་ཐུགས་རྗེ་དང་ ལྷ་ཚོས་སྦྱོང་སྦྱང་མའི་ཐུགས་སྦྱོབས་ སྤྱི་ཚོང་འཕགས་པའི་དགོ་འདུན་རྣམས་ཀྱི་ཐུགས་སློབ་ མི་དབང་མངའ་བདག་ཡབ་སྲས་རྣམས་གཉིས་ཀྱི་བཀའ་སློབ་ མི་དབང་སྐུ་འཁོར་སྒྲིབ་རྒྱལ་རྣམས་ཀྱི་ སྐུ་བསོད་དབང་ཐང་དང་ ཚེད་བསྦྱོང་ཅན་གྱི་འཕུས་མི་ཚུའི་ཤེས་རབ་ དྲུང་ཚེན་ཡིག་ཚང་གི་ ལས་བྱེད་པ་ཡོངས་ཀྱི་ བཅོམ་ཐུགས་”

འདི་དང་འབྲེལ་འབད་ འབྲུག་མི་བསོད་ནམ་ཅན་ཡོངས་ཀྱི་ རྒྱལ་སྦྱོར་ལས་བརྟེན་ ད་རིས་ཚོགས་བཞུགས་འགོ་བཙུགས་པའི་ཉིན་མ་ལས་འགོ་བཟུང་སྟེ་ མཇུག་མ་བསྐྱུལ་ཚུན་ཚོད་ཀྱི་བར་ན་ རྒྱུ་བར་ཚད་གང་ཡང་མ་འབྱུང་པར་ ཚོགས་བཞུགས་ཀྱི་རིམ་པ་ཚུ་ སྤྱི་བཟུངས་ཅན་སྟེ་ མཇུག་བསྐྱུ་ཚུགས་པའི་རེ་བ་དང་ སློབ་ལས་ཡོད་ཟེར་ལུ་ནི་ཨིན།

ད་རེས་ཀྱི་བཞུགས་རིམ་འདི་ མཚུགས་བསྐྱེད་པའི་ ཉེ་མ་ རྣམས་པ་ རེས་གཟའ་ སྤོམ་ སྤྱི་ཟླ་ ༡༡ པའི་སྤྱི་  
ཚེས་ ༡༥ ལུ་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྡེའི་ བཞུགས་རིམ་ ༢ པའི་ མཛུགས་སྡེའི་ རིམ་པ་རྣམས་ལུ་འབད་བ་ཅིན།

༡༥ དང་པ་ ཚོགས་ཐངས་ ༣༣ པའི་ གོས་ཚེད་ དང་ལེན་གྱི་སྟན་ལུ་དང

༢༥ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་རྣམས་ ལྷ་བཤལ་གྱི་ གནས་སྤངས་གྲུ་ བར་མཚམས་གྱི་སྟན་ལུ་ལུལ་ནི་ ལས་རིམ་ཚུ་  
ཡོད་པ་ལས་ འབྲེལ་བ་ཡོད་པའི་ ཚོགས་ཚུང་གི་ མཐུས་མི་ཡོངས་གྱི་ ལ་ཐུག་ལས་ སྐབས་སྤྱིགས་ མཛུགས་  
གནང་བེད་ལུ་ནི་ཨིན།

ད་རེས་ཀྱི་ བཞུགས་རིམ་འདི་ རེ་ཅིག་འབད་ གོ་ལམ་དང་འབྲེལ་ སྐྱོན་ཡོངས་ལུ་ ཡང་བསྐྱེད་ཏུ་ བགྱིན་  
ཚེ་བེད་ལུ་ནི་ཨིན། བགྱིན་ཚེ་ ལགས། །།